

**COMUNE DI PORTO VALTRAVAGLIA**

**Provincia di Varese**

**WICHTIGE SICHERHEITSMAßNAHMEN ZUR EINSCHRENKUNG UND KONTROLLE DER CORONAVIRUS**

|  |
| --- |
| **RATHAUSÖFFNUNGSZEITEN**  **VOM 14. APRIL BIS ZUM 31. JULI 2020** |

**ALLE DIENSTLEISTUNGEN DER GEMEINDE WERDEN ENTWEDER TELEMATISCH ODER MITTELS ALTERNATIVER METHODEN (z.B. TELEFONISCH ODER ON-LINE) GEWÄHRLEISTET UND DURCHGEFÜHRT, UM DEN PHYSISCHEN EINTRITT INS RATHAUS AUFS MINUM ZU REDUZIEREN.**

SOLLTE DIES IM EINZELFALL NICHT MÖGLICH SEIN, **SIND SIE GEBETEN, VORAB EINEN TERMIN MIT DER DIENSTLEISTUNGSSTELLE ZU VEREINBAREN.** OHNE TERMIN IST DER EINTRITT INS RATHAUS STRIKT UNTERSAGT. INNERHALB DER DIENSTLEISTUNGSSTELLE MUSS IMMER EIN ANGEMESSENER SICHERHEITSABSTAND ZWISCHEN DEN PERSONEN GEHALTEN WERDEN.

**DIE ÖFFNUNGSZEITEN SIND FOLGENDERMAßEN EINGESCHRENKT: VON MONTAG BIS SAMSTAG, VON 10.00 BIS 12.00 UHR**

**PROTOKOLL – STANDESAMT UND BÜRGERSERVICE**

|  |  |
| --- | --- |
| Von Montag bis Samstag | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543811-21  [schiumacher@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:schiumacher@comune.portovaltravaglia.va.it)  [appiani@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:appiani@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**UFFICIO POLIZIA LOCALE (STADTPOLIZEI)**

|  |  |
| --- | --- |
| Von Montag bis Samstag | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543814 – 339/8757930  [tuzio@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:tuzio@comune.portovaltravaglia.va.it)  [sculati@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:sculati@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**AMT FÜR DIE VERWALTUNG DES GEMEIDEGEBIETS - FRIEDHOFSERVICE**

|  |  |
| --- | --- |
| UTC Freitag  Friedhofservice von Montag bis Samstagunedì | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543822-16 – 339/8757934  [ufficiotecnico@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:ufficiotecnico@comune.portovaltravaglia.va.it)  [anelli@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:anelli@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**WASSERWERK**

|  |  |
| --- | --- |
| Dienstag und Donnerstag | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543818 – 339/8757936  [fantoni@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:fantoni@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**STEUERN (TARI U. IMU)**

|  |  |
| --- | --- |
| Montag und Mittwoch | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543810 – 339/8757936  [boldrini@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:boldrini@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**GEMEINDESOZIALAMT**

|  |  |
| --- | --- |
| Montag | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/658505  [silvia.teodori@vallidelverbano.va.it](mailto:silvia.teodori@vallidelverbano.va.it) |

**FINANZEN U. RECHNUNGSPRÜFUNG**

|  |  |
| --- | --- |
| Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag | Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543817-10 – 339/8757936  [vallarini@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:vallarini@comune.portovaltravaglia.va.it)  [boldrini@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:boldrini@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**BÜRGERMEISTER**

|  |
| --- |
| Nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache 0332/543811-21 – 339/8757936  [schiumacher@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:schiumacher@comune.portovaltravaglia.va.it)  [appiani@comune.portovaltravaglia.va.it](mailto:appiani@comune.portovaltravaglia.va.it) |

**OHNE TERMIN UND OHNE MUND – UND NASENSCHUTZ (MASKE) IST DER EINTRITT INS RATHAUS STRENGSTENS UNTERSAGT**

PEC (zeP): [comune.portovaltravaglia@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.portovaltravaglia@pec.regione.lombardia.it)